

USER MANUAL FOR WOOD'S AIR CONDITIONER

AC Cortina 12K AirSwitch

(WAC1205G)

+

AC Cortina 12K AirSwitch Smart Home Duo A+

(WAC1207G)



RO

Manual de utilizare



WATCH INSTRUCTIONAL VIDEO

Scan to watch the AC Cortina AirSwitch instructional video.



GET EXTENDED WARRANTY

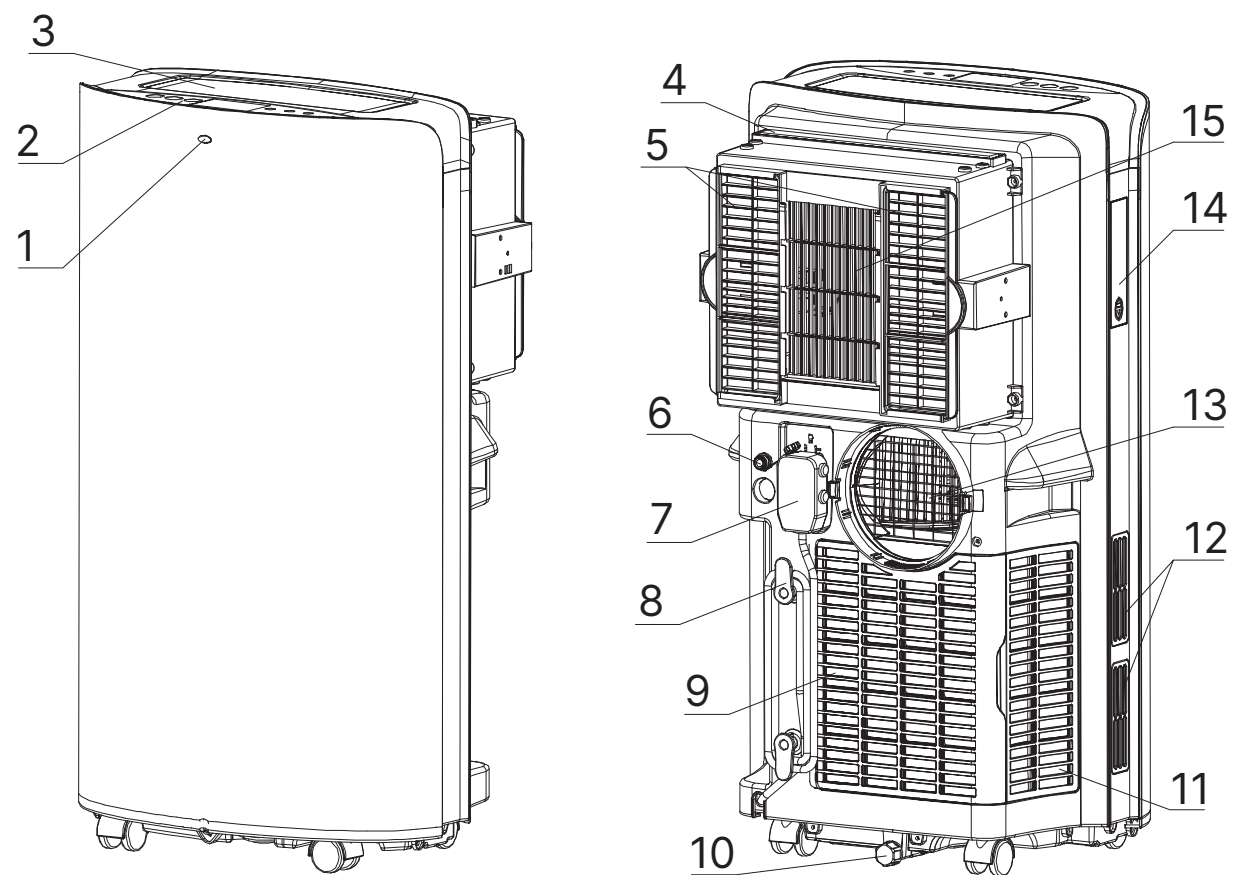
Scan and get a 6-year Warranty by Registering at warranty-woods.com and replacing the filter annually.



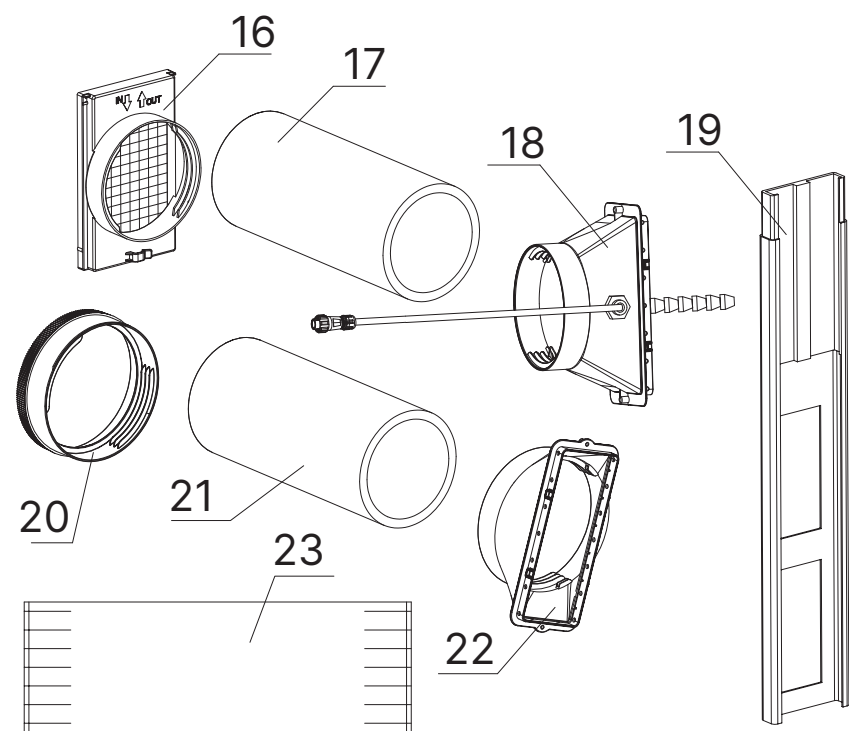
SEE LATEST UPDATED USER MANUAL

Scan the QR-code or visit woods.se
Revision date: 20-03-2024

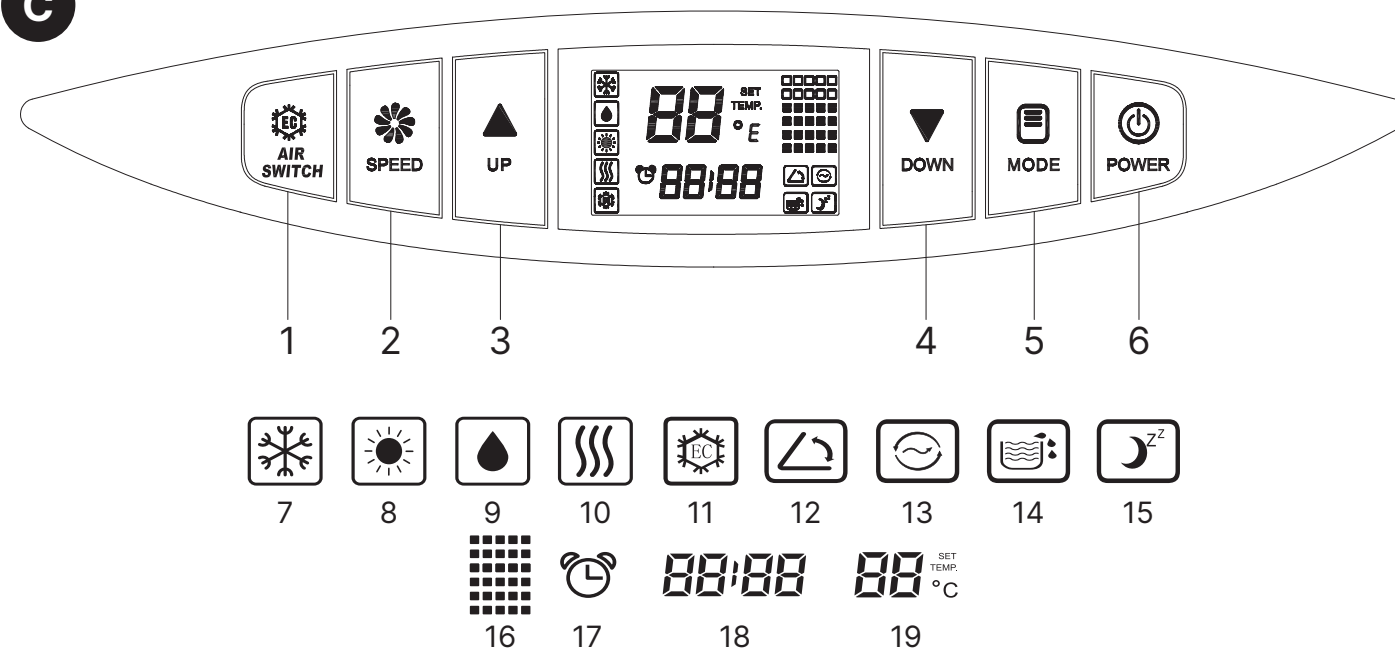
A



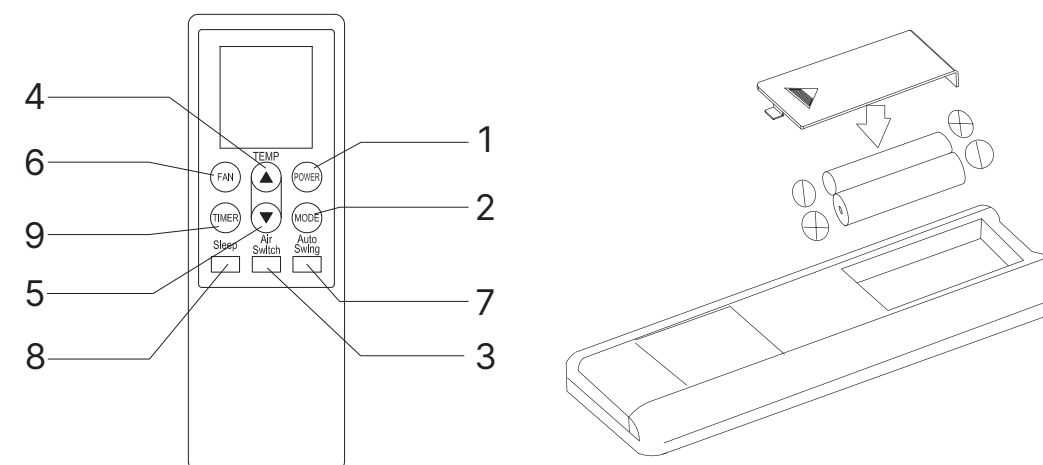
B



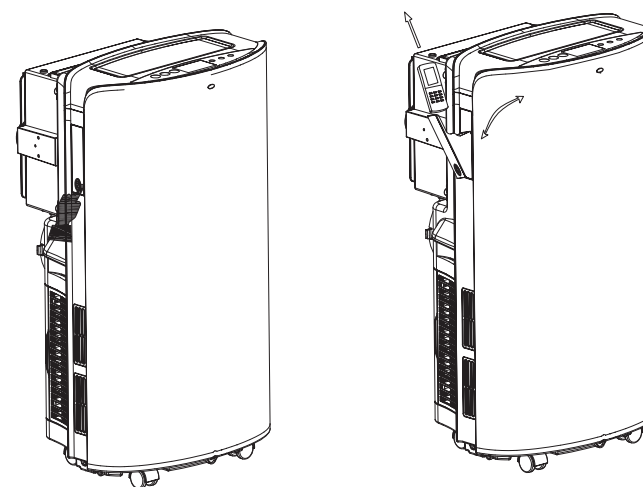
C



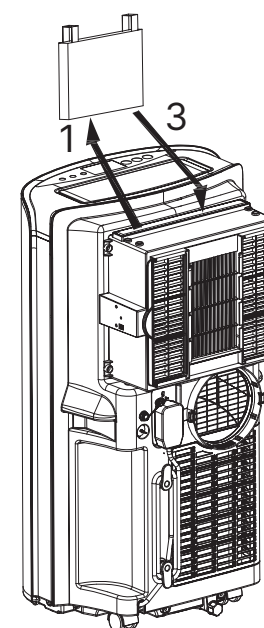
D

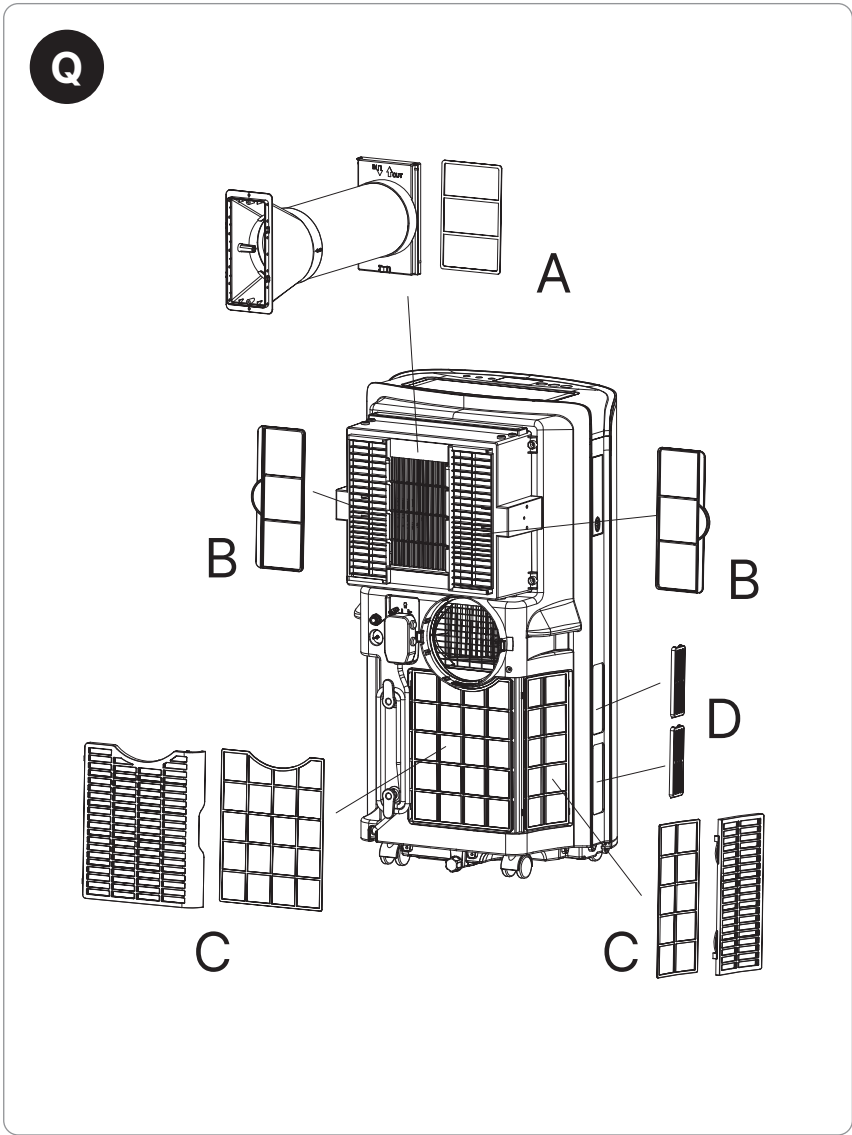
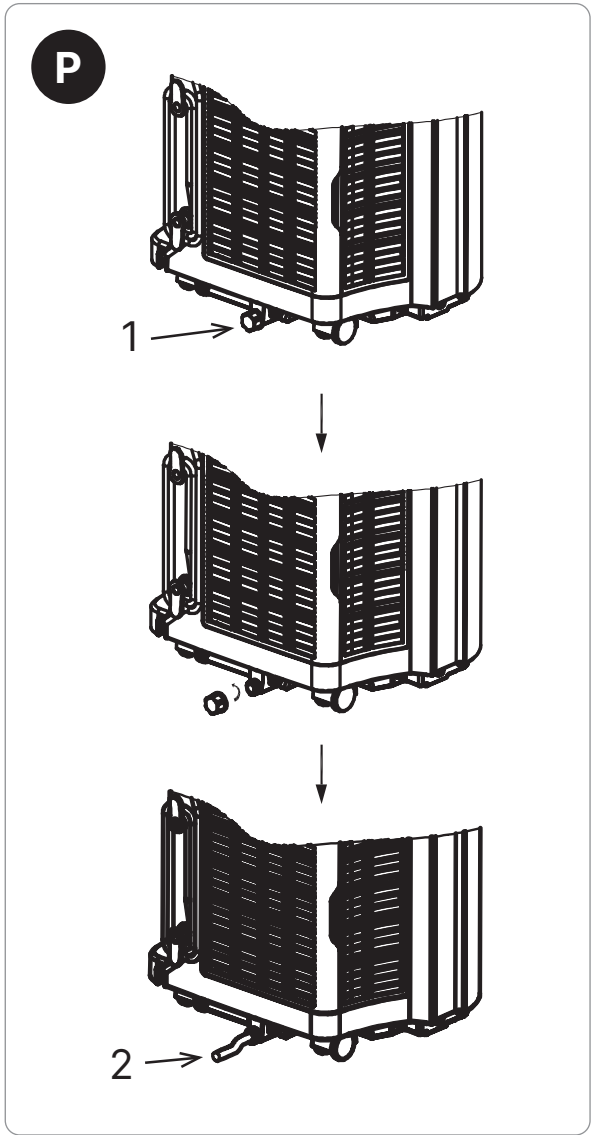
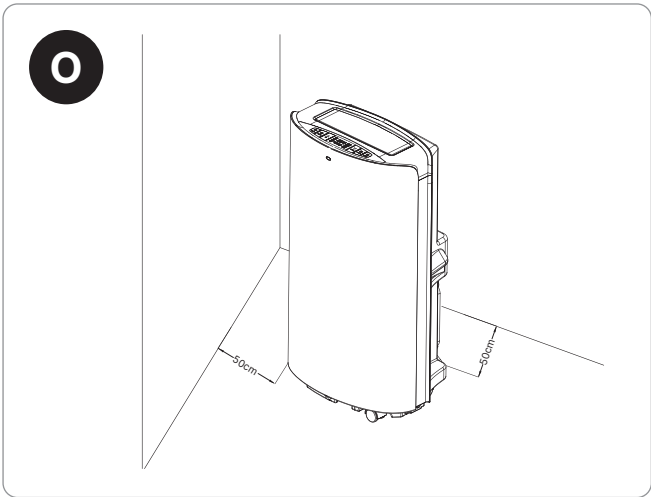
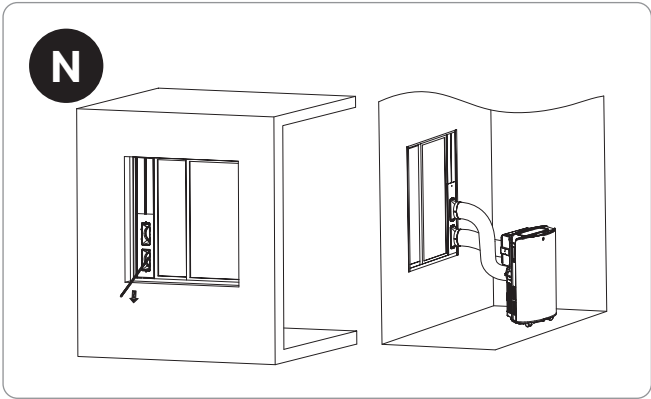
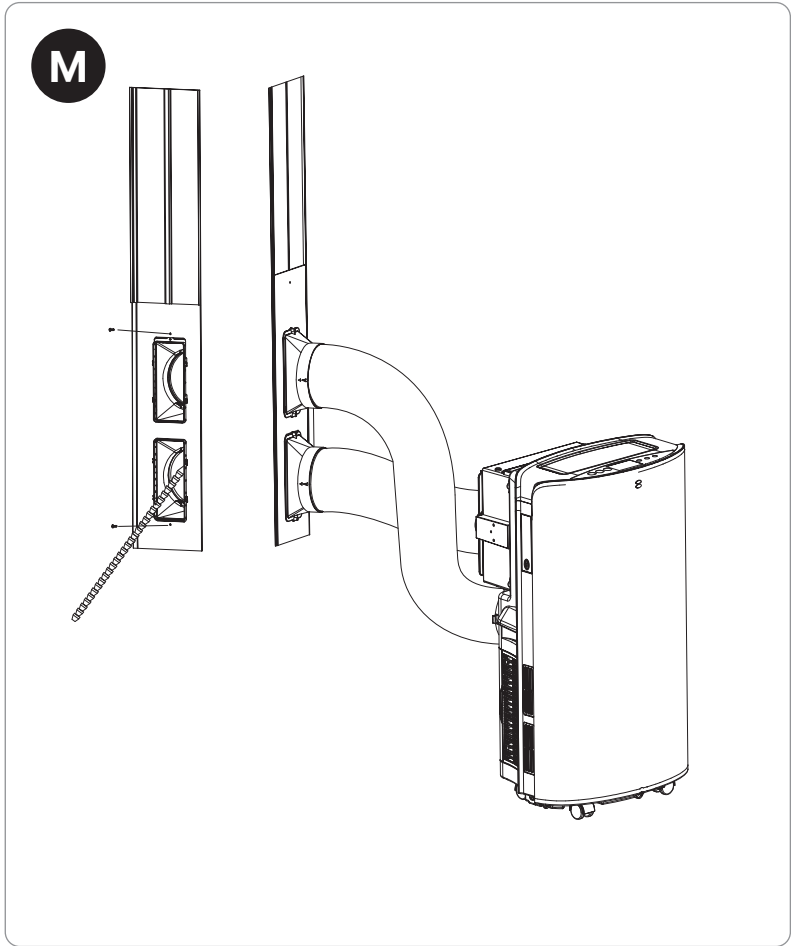
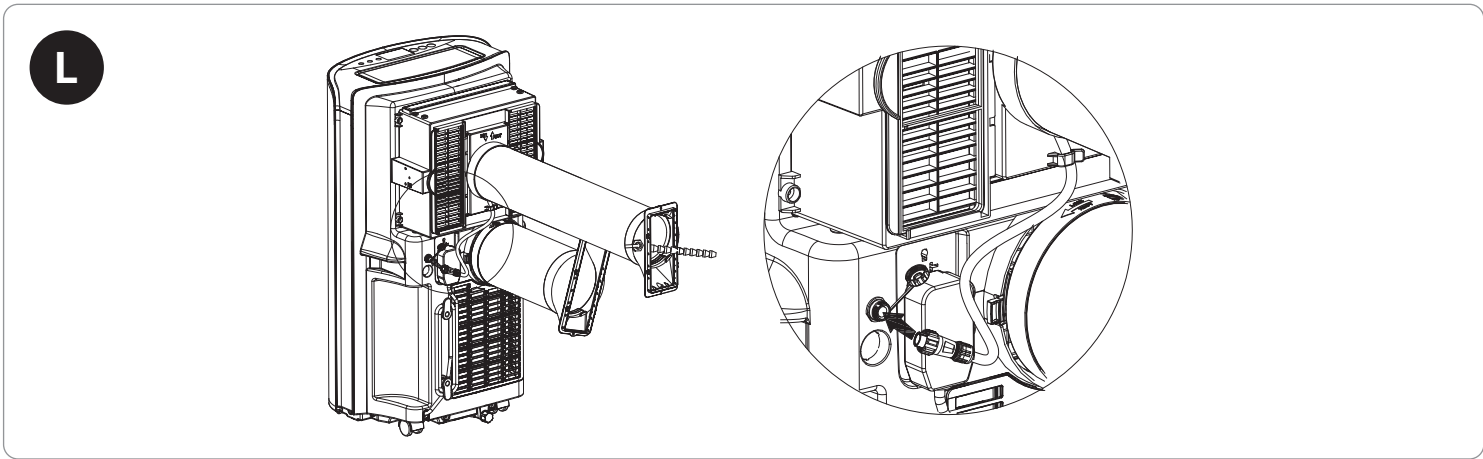
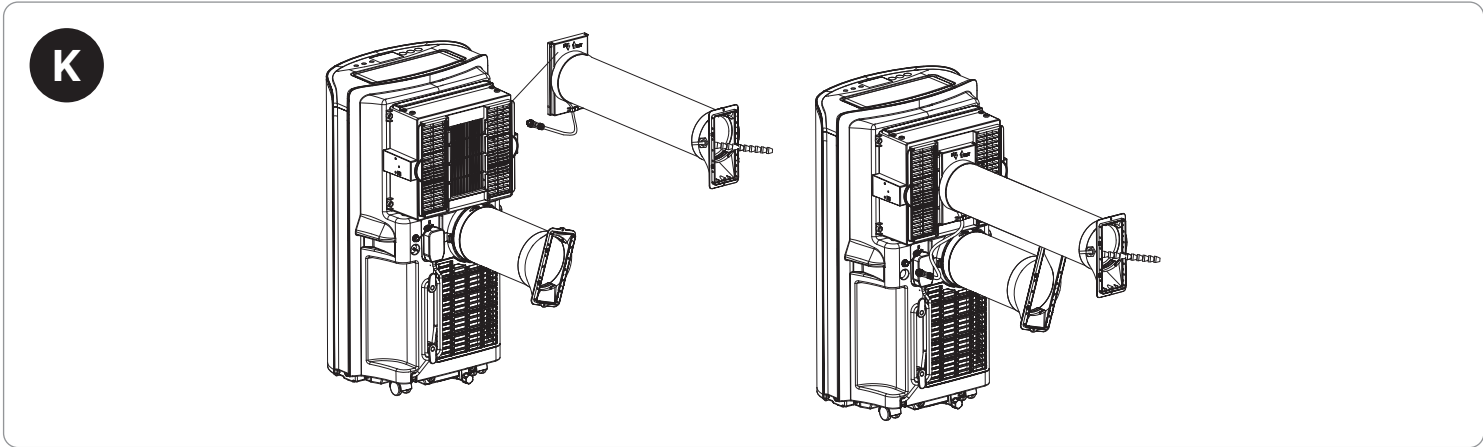
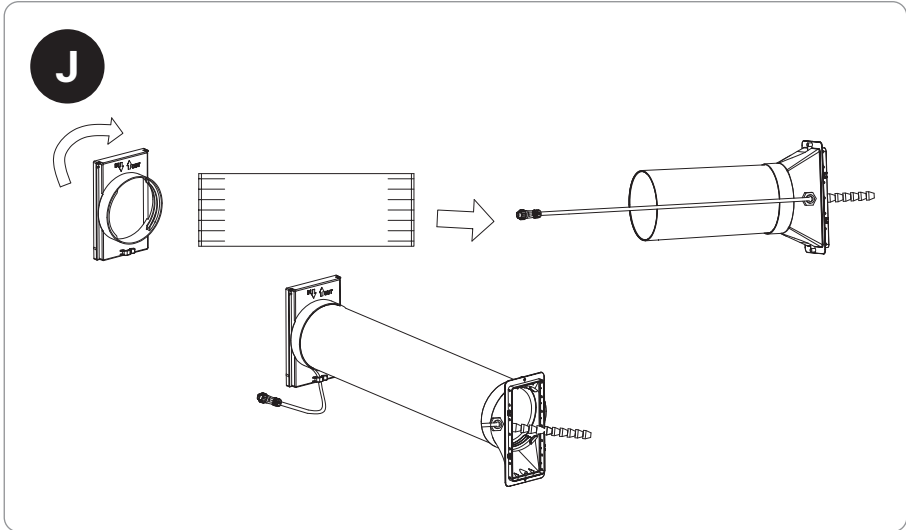
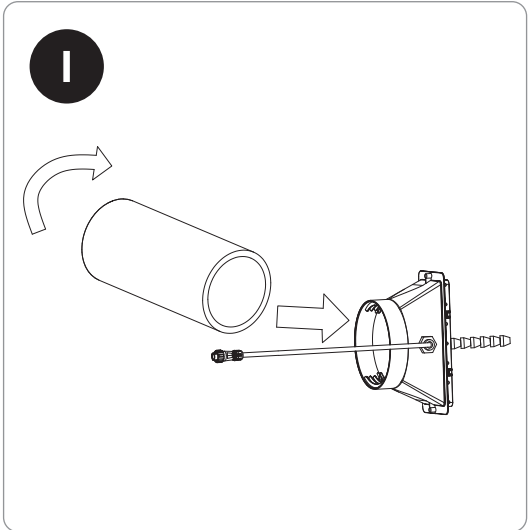
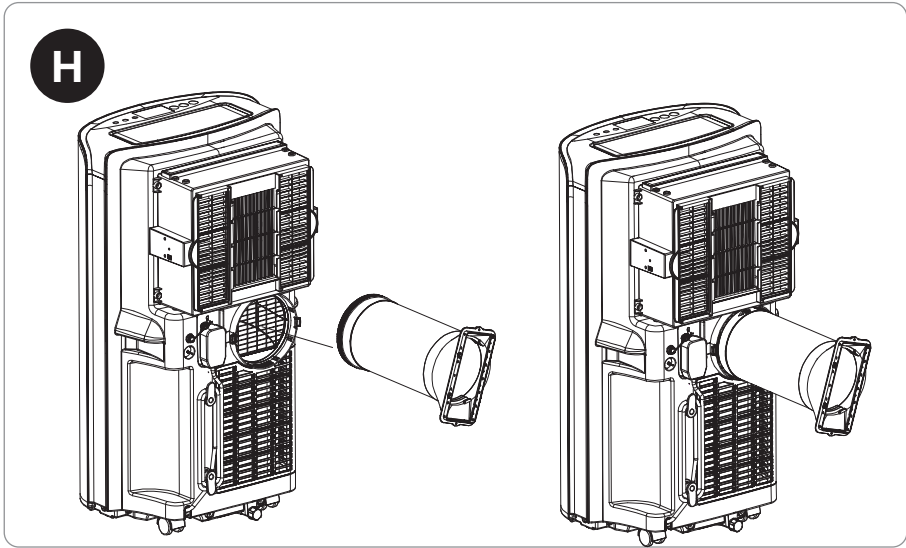
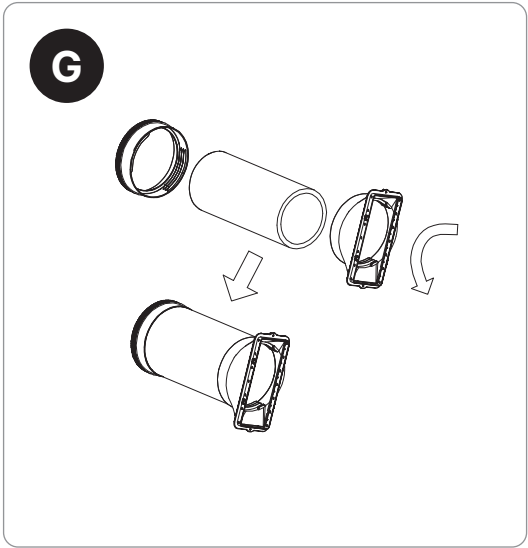


E



F







SUBSTANȚĂ INFLAMABILĂ.
Acest aparat conține R290/
propan, un agent frigorific inflamabil.



Consultați manualul
operatorului.



Citiți manualul tehnic.



Citiți manualul operatorului.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și utilizarea
aparaturii, citiți cu atenție instrucțiunile
furnizate. Producătorul nu își asumă
nicio răspundere pentru vătăările
și daunele provocate de instalarea
și utilizarea incorecte. Păstrați
întotdeauna instrucțiunile împreună cu
aparaturii, pentru referință ulterioară.

SIGURANȚA COPIILOR ȘI A
PERSOANELOR VULNERABILE



AVERTIZARE
Pericol de vătămare sau handicap
permanent.

Acest aparat poate fi utilizat de
copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și
de persoanele cu capacități fizice,
senzoriale sau mentale reduse ori
lipsite de experiență și cunoștințe,
cu condiția să fie supravegheate
sau instruite cu privire la utilizarea
aparaturii în condiții de siguranță și să
înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați
copiii să se joace cu aparatul.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani
trebuie să fie ținuti la distanță,
cu excepția cazului în care sunt
supravegheați în continuu.

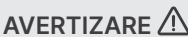
Nu lăsați ambalajele la îndemâna
copiilor. Curățarea și întreținerea de
către utilizator nu trebuie efectuate de
copii nesupravegheați.

SIGURANȚĂ GENERALĂ

Acest aparat este destinat utilizării în
gospodării și în medii similare, cum ar fi
magazine, birouri și alte medii de lucru.
Plăcuța de clasificare se află pe partea
laterală sau din spate a aparatului.
Păstrați deschiderile de ventilație
libere de obstrucții.

Nu utilizați dispozitive mecanice
sau alte mijloace pentru accelerarea
procesului de dezghețare, altele decât
cele recomandate de producător.
Aparaturii nu trebuie depozitat într-o
încăpere cu surse de aprindere care
funcționează în mod continuu (flăcări
deschise, un dispozitiv cu gaz sau un
încălzitor electric în funcțiune etc.).
Nu străpungeți aparatul și nu-i dați
foc. Atenție: agenții frigorifici pot fi
inodori. Nu folosiți pulverizare cu apă
și aburi pentru a curăța dispozitivul.
Curățați aparatul cu o cârpă moale,
umedă. Utilizați numai detergenți
neutri. Nu folosiți produse abrazive,
lavete abrazive, solvenți sau obiecte
metalice. Dacă este deteriorat cablul
de alimentare, acesta trebuie înlocuit
de către producător, centrul autorizat
de service sau persoane calificate
în mod similar, pentru a se evita un
pericol.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



AVERTIZARE
Numai o persoană calificată poate
instala acest aparat.

Îndepărtați toate materialele de
ambalare. Nu instalați și nu folosiți
aparaturii dacă este deteriorat.
Dispozitivul trebuie să fie instalat,
exploatat și depozitat într-o încăpere
cu o suprafață utilă mai mare decât
12,5 m². Respectați cu strictețe
instrucțiunile de instalare furnizate cu
aparaturii. Aveți întotdeauna grijă atunci
când mutați dispozitivul, deoarece
acesta este greu. Purtați întotdeauna
mănuși de protecție.

Asigurați-vă că aerul circulă liber în
jurul aparatului. Așteptați cel puțin 4
ore înainte de a conecta dispozitivul
la priză. Acest lucru permite revenirea
uleiului în compresor. Nu instalați
dispozitivul în apropierea radiatoarelor
sau a altor surse de căldură. Nu
instalați aparatul în bătaia directă a
razelor soarelui.

CONEXIUNE ELECTRICĂ



AVERTIZARE
Pericol de incendiu și de
electrocutare.

Aparaturii trebuie să fie conectat la
o priză cu împământare. Asigurați-
vă că sursa de curent respectă
 specificațiile electrice de pe plăcuța
indicatoare. În caz contrar, contactați
un electrician. Utilizați întotdeauna o
priză rezistentă împotriva șocurilor
instalată corect. Nu utilizați adaptoare
pentru multi-ștechere și cabluri
prelungitoare. Asigurați-vă că nu
deteriorați componentele electrice
(de ex. ștecher, cablu de alimentare).
Contactați centrul de service autorizat
sau un electrician pentru a schimba
componentele electrice. Cablul de
alimentare trebuie să fie sub nivelul
ștecherului. Conectați ștecherul
la priza electrică numai la sfârșitul
instalării. Asigurați-vă că există
acces la ștecher după instalare. Nu
trageți cablul de alimentare pentru
a deconecta dispozitivul. Cablul de
alimentare se deconectează
întotdeauna ținând ștecherul.

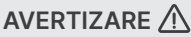
UTILIZARE



AVERTIZARE
Pericol de vătămare, arsuri,
electrocutare sau incendiu.

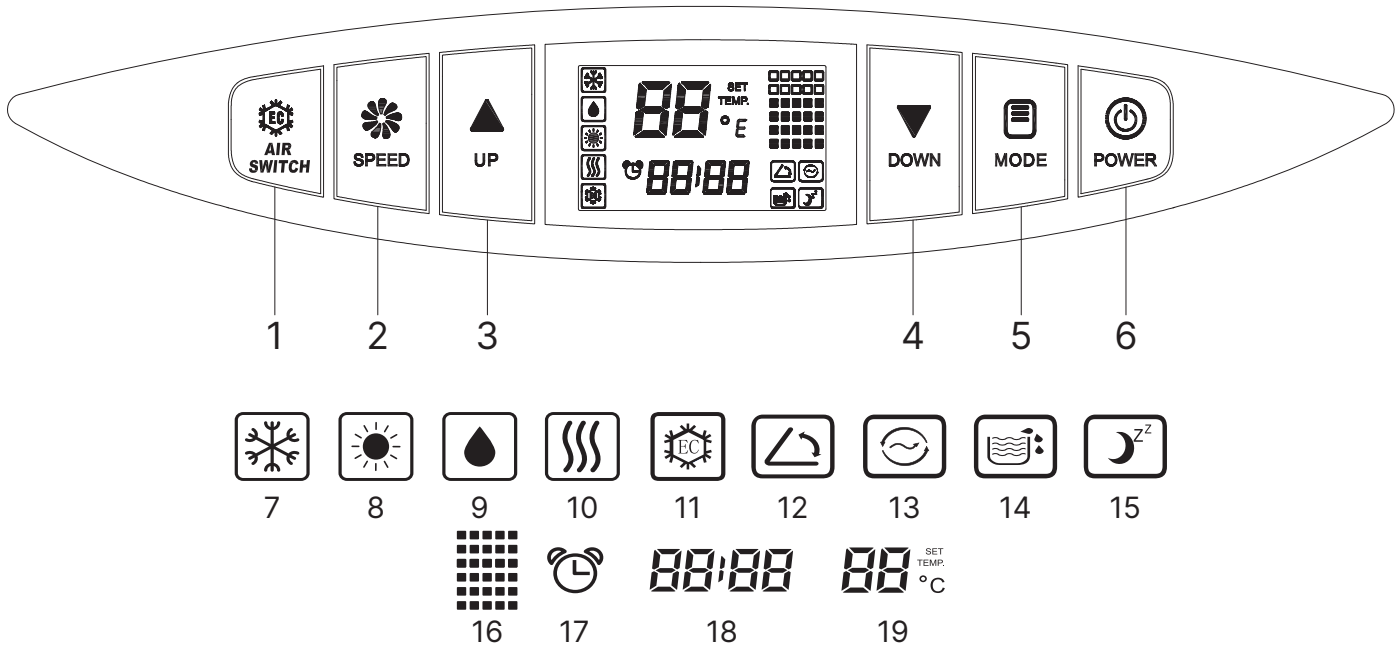
Nu modificați caracteristicile tehnice
ale acestui dispozitiv. Aveți grijă să nu
provocați deteriorarea circuitului de
agent frigorific. Acesta conține propan
(R290), un gaz natural cu un nivel
ridicat de compatibilitate cu mediul.
Acest gaz este inflamabil. Dacă s-a
deteriorat circuitul de agent frigorific,
asigurați-vă că în încăpere nu sunt
flăcări și surse de aprindere. Ventilați
încăperea. Nu puneți aproape sau pe
aparaturii produse inflamabile sau obiecte
umede cu produse inflamabile.

ELIMINARE



AVERTIZARE
Pericol de vătămare.

Deconectați aparatul de la rețeaua
de alimentare. Tăiați cablul de
alimentare și aruncați-l. Circuitul
de agent frigorific al acestui aparat
este prietenos cu stratul de ozon.
Contactați autoritatea locală pentru a
obține informații despre dezafectarea
corectă a aparatului. Aveți grijă să nu
deteriorați partea unității de răcire
aflată în apropierea schimbătorului de
căldură.



Vă mulțumim pentru achiziția și încrederea
dumneavoastră în Wood's. Acest manual
vă prezintă modulele de funcționare ale
comutatorului AC Cortina AirSwitch. În
toate modulele, aerul este purificat cu
ajutorul tehnologiei HEPA.

Mod de răcire: Răcește camera la
temperatura dorită. Temperatura
ambientală optimă de funcționare pentru
modelele de răcire este de 17-35°C.

Mod de încălzire: Încălzește camera
la temperatura dorită. Temperatura
ambientală optimă de funcționare, atât
pentru modelele de răcire, cât și pentru
cele de încălzire, este de 5-35°C. (Notă!
Acest mod este disponibil numai la modelul
AC cu funcție Duo/încălzire).

Mod de dezumidificare: Reduce umiditatea
din încăpere.

Mod ventilator: Circulă și purifică aerul din
încăpere fără a răci.

AirSwitch Auto Mode: Comută automat
între răcirea compresorului și AirSwitch.
Atunci când temperatura exterioară
este mai rece decât temperatura setată,
AirSwitch este utilizat pentru a furniza
aer exterior mai rece și purificat fără
ca compresorul să funcționeze - mai
 silențios și mai eficient din punct de vedere
energetic.

Mod AirSwitch: Introduce în încăpere aer
exterior purificat, mai rece, fără a activa
compresorul.

INSTRUCȚIUNI DE
UTILIZARE

PĂRȚI ALE PRODUSULUI (A SE VEDEA
IMAGINEA A ȘI B, PAGINA 2)

- 1. Fereastra de recepție a telecomenzii
- 2. Panou de control
- 3. Ieșire de aer

- 4. Filtru HEPA
- 5. Ansamblul filtrului superior al panoului
din spate
- 6. Conexiune pentru firul senzorului de
temperatură exterioară
- 7. Cablu de alimentare cu fișă
- 8. Suporturi de înfășurare a cablurilor
- 9. Ansamblul filtrului inferior al panoului din
spate
- 10. Capac de scurgere
- 11. Ansamblul de filtrare a panoului lateral
- 12. Ansamblul de filtrare a panoului lateral
- 13. Rețea de protecție
- 14. Compartiment pentru telecomandă
- 15. Intrarea aerului
- 16. Conector interior superior (inclusiv
filtru)
- 17. Furtun de admisie a aerului (mic)
- 18. Adaptor pentru furtunul de admisie
a aerului (mic) (Inclusiv senzor de
temperatură exterioară)
- 19. Kituri pentru ferestre
- 20. Conector rotund al furtunului de ieșire a
aerului
- 21. Furtun de ieșire a aerului (mare)
- 22. Adaptor pentru furtunul de ieșire a
aerului (mare)
- 23. Țesătură de etanșare pentru furtunul de
admisie a aerului

PANOUL DE CONTROL (CONSULTAȚI
IMAGINEA C, PAGINA 3)

- 1. Butonul AirSwitch
- 2. Butonul de viteză a ventilatorului
- 3. Butonul de sus
- 4. Butonul de jos

- 5. Butonul Mod
- 6. Butonul de alimentare
- 7. Indicatorul modului de răcire
- 8. Indicatorul modului de încălzire (NOTĂ!
Acest simbol este disponibil numai la
modelul de curent alternativ cu funcție
Duo/încălzire.)
- 9. Indicatorul modului de dezumidificare
- 10. Indicatorul modului de funcționare a
ventilatorului
- 11. Indicator de mod AirSwitch
- 12. Indicator de funcție de balansare
automată
- 13. Indicator de înlocuire a filtrului HEPA
- 14. Indicator de apă plină
- 15. Indicatorul modului de veghe
- 16. Indicator de viteză a ventilatorului
- 17. Indicator de temporizare (NOTĂ!
Temporizatorul poate fi setat numai de
la telecomandă.)
- 18. Indicator de temperatură ambientală
exterioară; Indicator de timp al
temporizatorului
- 19. Indicator de temperatură setată.
Indicator de temperatură ambientală
interioară pentru modulele ventilator,
dezumidificare și AirSwitch.
- 20. Indicator Wi-Fi. (NOTĂ! Acest simbol
este disponibil numai la modelul AC cu
funcția Wi-Fi/Smart Home.)

MODURI DE LUCRU ȘI FUNCȚII ALE
PANOULUI DE COMANDĂ (A SE VEDEA
MAI SUS SAU IMAGINEA C, PAGINA 3)

Butonul de alimentare (6): Apăsăți această
tastă pentru a activa aparatul; se va auzi un
sunet melodic, iar aparatul va intra automat
în modul de răcire cu o temperatură
presetată de 22°C. Ventilatorul va funcționa
la o viteză medie. Pentru a dezactiva

unitatea, apăsați din nou această tastă și un sunet melodic va semnala oprirea acesteia.

1. Când unitatea este pornită, fereastra LCD va afișa temperatura setată în modurile Răcire și Încălzire (NOTĂ! Simbolul Încălzire este disponibil numai la modelul AC cu funcție Duo/Încălzire) sau temperatura ambientală în mod Dezumidificare, Mod Ventilator, Mod AirSwitch Auto și Mod AirSwitch. Ventilatorul va începe să funcționeze, iar fereastra de ieșire a aerului se va deschide automat.

2. Toate componentele nu mai funcționează atunci când unitatea este oprită, iar fereastra de ieșire a aerului se va închide automat.

Butonul Mode (5): Butonul de mod (5): Apăsați butonul "Mode" pentru a parcurge modurile disponibile pentru confirmare.

- Mod de răcire (7): Răcește camera la temperatura setată (17-35°C).

- Modul de încălzire (8): Încălzește camera la temperatura setată (5-35°C). (NOTĂ! Acest mod este disponibil numai la modelul AC cu funcție Duo/încălzire).

- Mod dezumidificare (9): Reduce umiditatea din încăpere.

- Modul ventilator (10): Circulă și purifică aerul din încăpere fără a răci.

NOTĂ! Pentru modul AirSwitch Auto și AirSwitch Mode, consultați secțiunea separată pentru "Butonul AirSwitch (1)".

Butonul jos (4): Faceți clic pentru a reduce temperatura setată sau pentru a regla în jos.

Butonul sus (3): Faceți clic pe acest buton pentru a regla temperatura setată în sus.

NOTĂ! Apăsați butonul Jos (4) sau Sus (3) timp de 2 secunde pentru a mări sau micșora continuu numărul de temperatură la intervale de 0,5 grade. Intervalul de setare a temperaturii este de 17~30°C.

Butonul pentru viteza ventilatorului (2): Apăsați butonul de viteză a ventilatorului pentru a selecta viteza ventilatorului la viteză mare, medie sau mică.

NOTĂ! Viteza ventilatorului nu poate fi reglată în modurile Dezumidificare și Adormire.

Butonul AirSwitch (1): Apăsați butonul AirSwitch o dată pentru a intra în modul AirSwitch Auto, indicat de indicatorul AirSwitch (11) care clipește pe ecranul LCD. Apăsați din nou butonul AirSwitch pentru a intra în modul AirSwitch, indicat de indicatorul AirSwitch (11) aprins, dar care nu clipește. Apăsați butonul AirSwitch pentru a treia oară pentru a ieși din funcția AirSwitch și a reveni la modul de răcire implicit.

DEFINIȚIA MODULUI "AUTO" ȘI A MODULUI AIRSWITCH "AUTO" ȘI A MODULUI AIRSWITCH

AirSwitch Auto Mode: În timpul răcirii încăperii în modul AirSwitch Auto, unitatea

va alterna automat între răcirea cu compresor și funcționarea AirSwitch.

Atunci când temperatura exterioară este cu 2°C sau mai mică decât temperatura setată, aparatul de aer condiționat trece automat de la modul de răcire cu compresor la starea de lucru AirSwitch, aspirând aerul exterior mai rece pentru o răcire mai silențioasă și mai eficientă din punct de vedere energetic. Odată ce temperatura camerei atinge temperatura setată, aparatul de aer condiționat intră în modul de funcționare ventilație.

Mod AirSwitch: În timpul răcirii încăperii în modul AirSwitch, aparatul comută automat între starea de lucru AirSwitch și operațiunea de ventilație.

Atunci când temperatura exterioară este cu 2°C sau mai mică decât temperatura camerei, aparatul de aer condiționat trece automat de la funcționarea prin ventilație la starea de lucru AirSwitch, asigurând o funcționare continuă, silențioasă și mai eficientă din punct de vedere energetic. Odată ce temperatura camerei atinge temperatura setată, aparatul de aer condiționat revine la funcționarea de ventilație. În mod notabil, compresorul rămâne inactiv în acest mod.

DEZMINȚIRE MODUL AUTOMAT AL COMUTĂTORULUI DE AER ȘI MODUL AIRSWITCH

Senzorul de temperatură pentru AirSwitch este poziționat în furtunul care aduce aerul exterior în unitate. Anumite circumstanțe pot afecta ocazional precizia și funcționarea senzorului în timpul modului Auto.

Factori care afectează precizia senzorilor:

1. Încălzire cu aer ambiental: Proximitatea surselor de aer cald din încăpere poate influența citirile senzorilor.

2. Carcasă din plastic: În rare ocazii, carcasa din plastic a senzorului poate absorbi căldura, afectându-i performanța.

3. Elemente externe de mediu: Lumina soarelui și vânturile: Expunerea la lumina directă a soarelui sau la vânturile care transferă căldură poate afecta precizia senzorului. Suprafețe reflectorizante: Pereții apropiați care reflectă sau absorb căldura pot perturba funcția automată. În astfel de cazuri, se recomandă modul manual.

4. Traversarea fluxurilor de aer: Vântul sau fluxurile de aer pot provoca variații de temperatură, mai ales dacă furtunul de ieșire interferează cu cel de intrare.

Recomandări:

1. Modul manual Utilizare: În condiții dificile, se recomandă utilizarea modului manual pentru un control precis.

2. Prevenirea supraîncălzirii senzorului: Evitați expunerea senzorului la căldură directă pentru a asigura o detectare precisă a temperaturii.

3. Conștientizarea suprafețelor reflectorizante: Luați în considerare activarea modului manual dacă aveți suprafețe reflectorizante, cum ar fi un perete de cărămidă din apropiere, sau alte perturbări potențiale.

4. Timpul optim de funcționare: Luați în considerare pornirea AirSwitch în modul manual pentru o performanță constantă, în special în timpul somnului.

FUNCȚII LA COMBINAREA BUTOANELOR (CONSULTAȚI IMAGINEA C, PAGINA 3)

Funcția de somn (15): Inițiați sau anulați funcția SLEEP prin apăsarea simultană a butonului AirSwitch (1) și a butonului Up (3). Rețineți că viteza ventilatorului nu este reglabilă în funcția Sleep (Somnolență).

- Dacă funcția Sleep este activată în modul de răcire, aceasta crește temperatura setată cu 1°C după 2 ore și apoi o crește cu încă 1°C după alte 2 ore, menținând funcționarea la această temperatură.

- Dacă funcția Sleep (Adormire) este activată în modul Încălzire (disponibilă numai la modelul AC cu funcție Duo/încălzire), aceasta scade temperatura setată cu 1°C după 2 ore. Apoi o scade cu încă 1°C după alte 2 ore, funcționând la această temperatură după aceea. NOTĂ! Funcția Sleep (Adormire) va fi ineficientă în modurile Fan (Ventilator), Dehumidificare, AirSwitch Auto și AirSwitch.

Funcția Auto Swing (12): Activați sau dezactivați funcția Auto-Swing prin atingerea simultană a butonului AirSwitch (1) și a butonului de viteză a ventilatorului (2).

ALTE FUNCȚII ALE PANOULUI DE CONTROL (CONSULTAȚI IMAGINEA C, PAGINA 3)

Indicator de înlocuire a filtrului HEPA (13): Atunci când aparatul de aer condiționat funcționează mai mult de 500 de ore, pictograma corespunzătoare va apărea pe ecranul LCD, indicând faptul că filtrul HEPA trebuie înlocuit. Pentru a reseta cronometrul și a elimina pictograma, apăsați și mențineți apăsat butonul de viteză a ventilatorului timp de 6 secunde. Această acțiune va anula afișarea pictogramei și va reporni calcularea timpului. Consultați secțiunea Filtru HEPA înlocuibil pentru informații despre cum să schimbați filtrul.

Indicatorul de temperatură ambientală exterioară și Indicatorul de timp al temporizatorului (18): Temperatura ambientală exterioară este afișată în timpul funcționării normale. Atunci când este activată funcția de temporizare a unității, temperatura exterioară și durata temporizatorului vor alterna pe afișaj.

Vă rugăm să rețineți: Un cod de eroare va fi afișat în cazul unei defecțiuni a senzorului de temperatură exterioară sau în cazul unor probleme legate de deschiderea sau închiderea clapetei din partea din spate a unității.

FUNCȚIA WIFI (20)

(Se aplică numai la modelul AC cu funcționalitate WiFi/Smart Home.)



1. Descărcați aplicația Wood's Connect din App Store sau Google Play.

2. Înregistrați-vă și urmați instrucțiunile. Acceptați toți pașii. (Citiți cu atenție Politica de confidențialitate și acceptați să continuați.)

3. Deschideți aplicația Wood's Connect și adăugați un dispozitiv.

4. Pentru a intra în modul de împerechere, apăsați și mențineți apăsat butonul AirSwitch de pe unitate timp de 5 secunde pentru a vedea că pictograma Wi-Fi de pe afișaj va clipi rapid.

5. Atunci când detectați dispozitivul pe ecran, adăugați-l. De asemenea, puteți selecta modelul manual.

6. Introduceți setările Wi-Fi și parola.

7. Apăsați + pentru a adăuga unitatea.

8. Așteptați ca dispozitivul să fie adăugat. Acesta este acum gata să fie controlat prin Wi-Fi.

Pentru a deconecta funcția Wi-Fi, apăsați butonul AirSwitch de pe unitate timp de 5 secunde.

MODURI DE FUNCȚIONARE A TELECOMENZII (CONSULTAȚI IMAGINEA D, PAGINA 3)

Putere (1): Apăsați acest buton pentru a porni unitatea atunci când este sub tensiune sau pentru a opri unitatea atunci când este în funcțiune.

Butonul Mode (2): Apăsați acest buton pentru a selecta modul de funcționare.

Butonul AirSwitch (3): Apăsați acest buton pentru a seta sau anula modul AirSwitch.

1. Apăsați o dată butonul AirSwitch pentru a intra în modul automat AirSwitch, indicat de simbolul intermitent "ENERGY SAVER" (Economizor de energie) de pe afișajul LCD.

2. Apăsați din nou butonul AirSwitch pentru a intra în modul AirSwitch. Simbolul "ENERGY SAVER" va fi aprins, dar nu va clipi.

3. Apăsați butonul AirSwitch pentru a treia oară pentru a ieși din funcția AirSwitch și a reveni la modul de răcire implicit.

Butonul sus (4): Apăsați butonul sus pentru a crește temperatura camerei și setarea

temporizatorului.

Butonul jos (5): Apăsați butonul de coborâre pentru a reduce temperatura camerei și setarea temporizatorului.

Butonul ventilator (6): Apăsați acest buton pentru a selecta succesiv viteza ventilatorului: Low, Medium, High.

Butonul Auto Swing (7): Apăsați acest buton pentru a activa sau dezactiva funcția de înclinare automată.

Butonul Sleep (8): Apăsați acest buton pentru a selecta sau a anula modul de repaus (eficient numai în cazul funcționării cu răcire sau încălzire)

Butonul Timer (9): Setează funcția AUTO-ON în starea de așteptare și AUTO-OFF atunci când aparatul funcționează. Timpul poate fi reglat între 1-24 ore. Pentru a opri temporizatorul, apăsați butonul de temporizare și setați temporizatorul pe "0".

Înainte de a utiliza telecomanda, instalați bateriile AAA urmând acești pași: (CONSULTAȚI IMAGINEA D, PAGINA 3)

1. Glisați și îndepărtați ușor capacul bateriei situat pe partea din spate a telecomenzii.

2. Introduceți două baterii alcaline AAA noi în compartimentul pentru baterii desemnat, asigurându-vă că polaritatea este corectă.

3. Montați din nou capacul bateriei, asigurându-vă că fila de blocare se fixează bine în poziție.

NOTĂ!

- Utilizați numai baterii alcaline. Nu utilizați baterii reincărcabile.

- Înlocuiți întotdeauna ambele baterii cu baterii noi; nu amestecați bateriile vechi cu cele noi.

- Scoateți bateriile de pe telecomandă dacă aparatul de aer condiționat nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată.

STOCAREA TELECOMENZII (CONSULTAȚI IMAGINEA E, PAGINA 3)

1. Introduceți telecomanda într-un compartiment încorporat din partea stângă a aparatului și împingeți-o ușor pentru a o închide.

2. Apăsați ușor partea inferioară a compartimentului încorporat pentru a-l deschide și scoateți telecomanda.

NOTĂ! Pentru a evita pierderea telecomenzii, vă rugăm să o puneți în locul de depozitare atunci când nu o utilizați.

AVERTISMENT: În cazul în care bateria se scurge pe piele sau pe haine, spălați imediat zona afectată cu apă curată. Abțineți-vă de la utilizarea telecomenzii în cazul în care există urme de scurgere a bateriei. În cazul ingerării lichidului bateriei, solicitați imediat asistență medicală. Substanțele chimice prezente în baterii pot prezenta riscuri precum arsuri și alte pericole pentru sănătate.

INSTALARE

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Lăsați aparatul să stea în poziție verticală timp de 4 ore înainte de a-l pune în funcțiune.

Acest aparat de aer condiționat este proiectat pentru o relocare convenabilă în interior. Asigurați-vă că unitatea rămâne în poziție verticală în timpul mutării. Așezați aparatul de aer condiționat pe o suprafață plană. Nu instalați și nu folosiți acest aparat de aer condiționat în băi sau în alte medii umede.

INSTALAȚI FILTRUL HEPA (CONSULTAȚI IMAGINEA F, PAGINA 3)

1. Ridicați pachetul filtrului HEPA în sus.

2. Îndepărtați punga de ambalare de pe filtrul HEPA. (NOTĂ! Punga de ambalare îndepărtată trebuie plasată departe de copii)

3. Instalați filtrul HEPA, aliniindu-l cu fanta ramei ecranului și apăsându-l ferm în ea. Filtrul HEPA trebuie să fie apăsat până la bază.

Acest filtru HEPA H11 Wood's HEPA are un rol în purificarea aerului. Acesta captează și îndepărtează eficient particule precum praful, polenul, sporii de mucegai, bacteriile și chiar particulele mici de fum din aer, asigurând un mediu interior mai curat și mai sănătos.

NOTĂ! Schimbați filtrul HEPA cel puțin o dată pe an. Înregistrați-vă la warranty-woods.com și schimbați filtrul HEPA o dată pe an pentru o garanție de 6 ani. Valabil numai cu un filtru de marcă Wood's. Consultați woods.se pentru comercianții cu amănuntul. PĂSTRAȚI-VĂ CHITANȚELE!

INFORMAȚII IMPORTANTE ÎNAINTE DE INSTALAREA FURTUNURILOR DE AER

În timpul funcționării, mențineți furtunurile cât mai scurte și cu cât mai puține curbe posibil pentru a minimiza căderea de presiune și pierderea de capacitate. Furtunul de ieșire a aerului trebuie să rămână neted pentru a preveni supraîncălzirea și potențiala deteriorare a aparatului de aer condiționat. Furtunurile au o lungime de 280 mm~1500 mm. Evitați să prelungiți furtunurile sau să le înlocuiți cu un alt furtun, ceea ce poate afecta funcționarea.

INSTALAREA ANSAMBLULUI FURTUNULUI DE IEȘIRE A AERULUI ȘI A ADAPTORULUI ACESTUIA. (CONSULTAȚI IMAGINEA G ȘI H, PAGINA 4)

1. Îndepărtați punga de plastic extrăgând din ambalaj furtunul de ieșire a aerului (mare), conectorul și adaptorul acestuia.

2. Întindeți un capăt al furtunului de ieșire a aerului și atașați conectorul rotund, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic pentru cel puțin trei rotații.

Instrucțiuni de utilizare

3. Întindeți celălalt capăt al furtunului de ieșire a aerului și fixați adaptorul prin rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic timp de cel puțin trei rotații.

4. Așezați capătul din față al ansamblului furtunului de evacuare a aerului pe creștătura desemnată a furtunului de evacuare a aerului situată pe panoul din spate. Elementele de fixare vor bloca în siguranță ansamblul furtunului de ieșire a aerului.

5. Instalați furtunul de evacuare a aerului pe unitate.

NOTĂ! Asigurați-vă că orientarea corectă a laturii înclinate a adaptorului este corectă pentru instalarea ușoară a plăcii de etanșare a ferestrei. Mențineți o conexiune sigură și bine poziționată a furtunului de ieșire a aerului.

INSTALAȚI FURTUNUL DE ADMISIE A AERULUI (CONSULTAȚI IMAGINEA I, J, K, PAGINA 4)

1. Îndepărtați punga de plastic extrăgând din ambalaj furtunul de admisie a aerului (cel mai mic), conectorul și adaptorul acestuia.

2. Întindeți un capăt al furtunului de admisie a aerului și conectați-l la conectorul care conține un senzor, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic pentru minimum trei rotații.

3. Așezați pânda de etanșare în jurul furtunului de admisie a aerului, asigurându-vă că firul de detectare a temperaturii este, de asemenea, inclus în pânda de etanșare. Prolungați celălalt capăt al furtunului de admisie a aerului și conectați-l la conector prin rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic (trei rotații). În cele din urmă, întindeți pânda de etanșare pentru a acoperi conectorul rotund.

4. Instalați furtunul de admisie a aerului pe unitate, asigurându-vă că săgeata "IN" este îndreptată în jos.

LINIE FIXĂ DE DETECTARE A TEMPERATURII (CONSULTAȚI IMAGINEA L, PAGINA 4)

Introduceți conectorul cablului de detectare a temperaturii în conectorul unității. Există un punct de marcaj alb pe conector. La conectare, cele două puncte albe trebuie să fie aliniate unul cu celălalt, apoi strângeți fișa în sensul acelor de ceasornic.

Ar trebui să atârne liber în aer.

NOTĂ! Tensiunea conectorului cablului de detectare a temperaturii este o tensiune sigură, nu mai mare de 5 V c.c.

INSTALAREA PLĂCII DE ETANȘARE A FERESTREI (A SE VEDEA IMAGINEA M, N, O, PAGINA 5)

1. Instalați capătul dreptunghiular al ansamblului de furtunuri în orificiile dreptunghiulare corespunzătoare din ansamblul placă de etanșare a ferestrei și

fixați-l cu un șurub.

NOTĂ!

• Glisați adaptoarele în jos, asigurându-vă că sunt bine instalate.

• Confirmați că direcția panoului înclinat se aliniază cu direcția plăcii de etanșare.

• Asigurați-vă că furtunurile nu sunt îndoite și că mențin un unghi de îndoire mai mare de 45° pentru a asigura o ventilație adecvată.

2. Deschideți fereastra la jumătate și introduceți placa de etanșare în fereastră, poziționând-o fie vertical, fie orizontal. Pentru instalarea verticală, plasați furtunul de ieșire a aerului în partea de sus, astfel încât aerul cald care iese să nu interfereze cu senzorul de pe furtunul de admisie a aerului.

3. Extindeți piesele plăcii de etanșare și reglați-le pentru a se potrivi cu lungimea ferestrei. Asigurați-vă că ambele capete se întâlnesc cu marginile ferestrei și fixați-o în poziție cu ajutorul șuruburilor.

NOTĂ! Confirmați că ambele capete ale plăcii de etanșare a ferestrei se întâlnesc eficient cu marginile ferestrei pentru o etanșare corespunzătoare.

Asigurați-vă că șuruburile sunt bine strânse în poziția corectă.

4. Reglați poziția capului de detectare a temperaturii exterioare și coborâți tija de reglare în partea inferioară a treptei de perete de sub fereastră.

NOTĂ! Senzorul trebuie să atârne liber în aer și cât mai departe posibil de aerul cald al furtunului de ieșire a aerului.

5. Deplasați aparatul cu furtunurile montate în fața ferestrei și păstrați aparatul la o distanță de cel puțin 50 cm de pereți sau alte obiecte.

ENERGIZAȚI UNITATEA

Pentru a alimenta unitatea, conectați-o la priză. Toate pictogramele din fereastră LCD se vor aprinde timp de 2 secunde, însoțite de un scurt sunet de reamintire. În continuare, fereastra LCD va afișa temperatura ambientală interioară în intervalul de la 5°C la 35°C și temperatura ambientală exterioară în intervalul de la -9°C la 65°C. Unitatea se va afla apoi în modul de așteptare și va fi gata de funcționare.

Unitatea este acum gata de utilizare!

ÎNTREȚINERE

NOTĂ! Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză înainte de întreținere.

INSTRUCȚIUNI DE DRENAJ (CONSULTAȚI IMAGINEA P, PAGINA 5)

Cea mai mare parte a apei va fi eliminată în mod natural prin furtunul de evacuare a aerului, odată cu aerul cald. Dacă trebuie

să goliți rezervorul, unitatea vă va anunța. (A se vedea IMAGINEA C, PAGINA 3, nr. 14)

Pentru a goli rezervorul de apă: Deșurubați capacul de scurgere și deconectați fișa de apă pentru a permite apei să curgă în tavă. NOTĂ: Aveți grijă pentru a preveni scurgerile dacă unitatea trebuie să fie mutată. Înclinați ușor unitatea pe spate în timpul golirii. Dacă tava nu poate conține toată apa din unitate, blocați prompt orificiul de scurgere pentru a preveni scurgerile de apă și pentru a evita umezirea podelei sau a covorului. Asigurați-vă că bușonul de apă și capacul de scurgere sunt bine instalate pentru a preveni ca apa condensată nouă să ude podeaua sau covorul la repornirea unității.

Conectarea unui furtun de apă pentru o scurgere continuă: Deșurubați capacul de scurgere și scoateți dopul de apă. Atașați un furtun de apă cu diametrul interior de 12 mm la conducta de pe unitate. (Furtunul de apă nu este inclus). Duceți celălalt capăt al furtunului de apă la o scurgere. Asigurați-vă că apa poate fi drenată în jos. NOTĂ: Trebuie instalat un furtun de scurgere atunci când nu există apă în tavă. Se recomandă să nu folosiți scurgerea continuă atunci când unitatea este în modul de răcire pentru a asigura reciclarea unei cantități suficiente de apă în interiorul unității pentru a spori efectele de răcire ale sistemului. Așezați furtunul de scurgere într-un loc inaccesibil, asigurându-vă că nu este poziționat mai sus decât orificiul de scurgere și păstrați furtunul de scurgere drept, fără coturi. Asigurați-vă că capacul de scurgere și opritorul acestuia sunt fixate corespunzător atunci când se utilizează drenajul continuu.

FUNCȚII MULTIPLE DE PROTECȚIE

Dezghețare automată: Aparatul va dezgheța automat atunci când este necesar. În modul de dezghețare, pe afișaj apare E4 și niciun buton, cu excepția butonului POWER, nu este activ.

Protecția compresorului: Unitatea are o funcție de protecție a compresorului care determină o întârziere de 3 minute la pornire după repornirea unității.

Alarma de siguranță pentru umplerea apei și funcția de protecție la închidere: Atunci când volumul de apă depășește nivelul de alarmă desemnat în interiorul șasiului unității, se declanșează o alertă de avertizare automată, însoțită de iluminarea pictogramei de umplere a apei pe ecranul LCD. În acest caz, este necesar să se evacueze apa condensată, urmând instrucțiunile furnizate în secțiunea "Instrucțiuni de evacuare". Dacă unitatea nu este oprită manual, aceasta va reveni automat la starea inițială de funcționare odată ce apa condensată este complet drenată. Alternativ, reconectați alimentarea pentru a reporni unitatea.

CURĂȚAREA SUPRAFEȚELOR

• Curățați suprafața unității cu o cârpă moale și umedă și nu utilizați solvenți

chimici, cum ar fi alcoolul și benzina, pentru a evita orice deteriorare.

• Curățați orificiul de evacuare a aerului sau lamelele murdare cu o cârpă moale umedă și un detergent ușor.

• Este interzisă utilizarea oricărui solvent chimic pentru curățarea unității sau plasarea unor astfel de lucruri în apropierea unității pentru o perioadă lungă de timp.

• Orice diluant, alcool-glazură sau solvenți similari sunt interzise pentru curățarea unității.

CURĂȚAREA FILTRULUI LAVABIL (CONSULTAȚI IMAGINEA Q, PAGINA 5)

Este esențial să curățați filtrul o dată la două săptămâni pentru a preveni ca performanța unității să fie afectată de acumularea de praf. Scufundați și spălați ușor filtrul în apă caldă (aproximativ 40°C) amestecată cu un detergent neutru. După curățare, reinstalați-l din nou pe unitate.

Curățați filtrul furtunului de admisie a aerului (A): Ridicați conectorul, apoi scoateți cadrul filtrului din conector și curățați-l.

Curățați ramele superioare stânga și dreapta ale filtrului de admisie a aerului (B): Trageți cadrele filtrelor de aer de admisie superioare stânga și dreapta spre părțile lor respective. Curățați bine cadrul.

Curățați filtrele inferioare (C): Scoateți filtrele inferioare, apoi scoateți filtrul din spate și curățați-l.

Curățați filtrele laterale (D): Scoateți filtrele laterale, apoi și curățați-le.

NOTĂ! Scoateți ușor filtrul, acordând prioritate la scoaterea filtrului de pe panoul din spate înaintea celui de pe panoul lateral pentru a preveni orice răscuire sau deteriorare. Aveți grijă să nu striviți plasa și evitați să loviți plasa cu obiecte ascuțite sau perii.

NOTĂ! Asigurați-vă că filtrul este instalat pe panoul lateral înainte de a instala filtrul pe panoul din spate.

Montați filtrul în direcția opusă celei de îndepărtare.

FILTRU HEPA ÎNLOCUIBIL (CONSULTAȚI IMAGINEA F, PAGINA 3)

Această unitate purifică aerul cu ajutorul tehnologiei HEPA. Filtrul trebuie schimbat în mod regulat și cel puțin o dată pe an.

1. Ridicați filtrul HEPA în sus.

2. Instalați filtrul HEPA, aliniați-l cu fanta cadrului de ecran și apăsați-l în jos în cadrul de ecran. Filtrul HEPA trebuie să fie apăsat până la bază.

NOTĂ! Asigurați-vă că utilizați un filtru HEPA original Wood's pentru a menține acoperirea garanției. Vizitați woods.se pentru mai multe informații și pentru a localiza comercianții cu amănuntul.

Instrucțiuni de utilizare

DEPOZITARE LA SFÂRȘITUL SEZONULUI

1. Deșurubați capacul de scurgere și scoateți dopul de apă pentru a scurge complet apa condensată. NOTĂ: Unghiul de înclinare al unității trebuie să fie ≤30 de grade.

2. Acționați aparatul în modul ventilator timp de o jumătate de zi pentru a usca bine interiorul și a preveni apariția mușecaiului.

3. Opriți aparatul, scoateți-l din priză, înfășurați cablul de alimentare în jurul pilonului de înfășurare a firelor, introduceți ștecherul în orificiul universal de fixare de pe panoul din spate și reinstalați dopul de apă și capacul de scurgere.

4. Îndepărtați ansamblul furtunului de evacuare a aerului, curățați-l și depozitați-l corespunzător. NOTĂ: Țineți ansamblul furtunului de ieșire a aerului cu ambele mâini atunci când îl scoateți.

5. Împingeți deoparte elementele de fixare de pe furtunul de evacuare a aerului cu ajutorul degetelor mari, apoi scoateți ansamblul furtunului de evacuare a aerului.

6. Împachetați bine aparatul de aer condiționat într-o pungă de plastic moale, plasați-l într-un loc uscat, cu măsuri adecvate de protecție împotriva prafului și păstrați-l departe de accesul copiilor.

7. Scoateți bateriile din telecomandă și depozitați-le în mod corespunzător.

NOTĂ: Asigurați-vă că unitatea este depozitată într-un mediu uscat. Protejați toate accesoriile unității în mod colectiv pentru a preveni deteriorarea sau deteriorarea.

GARANȚII

Garanție de doi ani împotriva defectelor de fabricație. Vă rugăm să rețineți că garanția este valabilă numai la prezentarea chitanței de cumpărare. PĂSTRAȚI-VĂ CHITANȚELE! Chitanțele vor fi necesare pentru orice solicitare de garanție în această perioadă.

OBȚINEȚI GARANȚIE EXTINSĂ

Obțineți o garanție de 6 ani înregistrându-vă la warranty-woods.com. Asigurați longevitatea garanției dvs. prin înlocuirea anuală a filtrului HEPA original Woods. Rețineți că garanția este valabilă în anumite condiții specifice: înregistrarea la timp a produsului în termen de 90 de zile, înlocuirea anuală a filtrului HEPA și păstrarea chitanțelor atât pentru filtre, cât și pentru unitate. PĂSTRAȚI-VĂ CHITANȚELE! Toate chitanțele vor fi necesare pentru orice solicitare de garanție în această perioadă.



REZOLVAREA PROBLEMELOR

Vă rugăm să verificați aparatul și să urmați sugestiile de mai jos înainte de a solicita asistență profesională. Cu toate acestea, nu încercați niciodată să demontați sau să reparați singur unitatea, deoarece vă puteți afecta pe dumneavoastră și bunurile dumneavoastră. Dacă apar probleme care nu sunt enumerate în tabel sau dacă soluțiile recomandate nu funcționează, vă rugăm să contactați o organizație profesională de service.

PROBLEME	CAUZA	REMEDIU
Unitatea nu reușește să pornească.	Întreruperea alimentării cu energie electrică.	Conectați aparatul la o priză sub tensiune și porniți-l.
	Rezervor de apă plin cu pictograma iluminată corespunzătoare.	Scurgeți apa stocată în unitate.
	Temperatura camerei este mai mică decât temperatura setată în modul Răcire sau mai mare în modul Încălzire.	Asigurați-vă că unitatea funcționează în intervalul de temperatură recomandat de 8-35°C. Reglați temperatura setată.
Răcire insuficientă.	Există lumină solară directă.	Închideți perdeaua de la fereastră.
	Ușile și ferestrele sunt deschise, camera este aglomerată sau există alte surse de căldură.	Închideți ușile și ferestrele, îndepărtați alte surse de căldură și luați în considerare adăugarea de aparate de aer condiționat suplimentare.
	Filtru murdar.	Curățați sau înlocuiți plasa filtrului.
	Intrarea sau ieșirea de aer este înfundată.	Îndepărtați orice obstacol.
Nivel ridicat de zgomot.	Unitatea este amplasată pe o suprafață neuniformă.	Așezați unitatea într-un loc plat și ferm (poate reduce zgomotul)
Compresorul nu funcționează.	Inițierea protecției la supraîncălzire.	Așteptați până când temperatura scade, aparatul va reporni automat
Telecomanda nu funcționează.	Distanța dintre unitate și telecomandă este prea mare.	Aproiați telecomanda de aparatul de aer condiționat și asigurați aerul la receptorul de semnal de pe unitate.
	Telecomanda nu este îndreptată spre receptorul de semnal de pe unitate.	
	Bateriile s-au epuizat.	Înlocuiți bateriile
Se afișează codul "CH01".	Defecțiune a senzorului de temperatură a camerei.	Verificați senzorul de temperatură a camerei și circuitele aferente.
Se afișează codul "CH02".	Defecțiune a senzorului de temperatură de la evaporator.	Verificați senzorul de temperatură a evaporatorului și circuitele.
Se afișează codul "E4".	Protecție anti-îngheț.	Funcțiile vor fi restabilite automat odată ce protecția anti-îngheț se termină.
Se afișează codul "E5".	Defecțiune a senzorului de temperatură exterioră.	Verificați senzorul de temperatură exterioră și circuitele aferente. Verificați dacă interfața cablului senzorului de temperatură exterioră este conectată corect.
Se afișează codul "E6".	Eșecul deschiderii ușii.	Verificați dacă clapeta de comutare a aerului este complet deschisă în modul de răcire și inspectați circuitele aferente.
Se afișează codul "E7".	Eșecul închiderii ușii.	În modul AirSwitch, asigurați-vă că clapeta îndeplinește condițiile de închidere și că clapeta comutatorului de aer este complet închisă; inspectați circuitele aferente.
Se afișează codul "FL".	Rezervorul de apă din șasiu este plin.	Scurgeți condensul și porniți din nou unitatea.

SPECIFICAȚII TEHNICE

MODEL NO.	AC CORTINA 12K AIRSWITCH	AC COTINA 12K AIRSWITCH SMART HOME DUO A+
Capacitate de răcire	3,520 W	3,500 W
Capacitate de încălzire	N/A	2,900 W
Consumul de energie în modul de răcire	1,350 W	1,120W
Consumul de energie în modul de încălzire	N/A	960 W
Consumul de energie în modul AirSwitch	56W	32W
Fluxul de aer	220-320 (m³/h)	220-320 (m³/h)
Clasa energetică	A	A+
Dezumidificare	33,6 L / 24h	33,6 L / 24h
Setarea temperaturii	17-30°C	17-30°C
Temperatura de lucru	17-43°C	5-43°C
EER în modul răcire	2,6	3,1
EER în modul AirSwitch	5	8
Lungimi de furtun	1,5 m	1,5 m
Gaz refrigerant	R290/260g	R290/250g
Nivelul sonor în modul de răcire (LWA) (dB(A))	60-64 dB	60-64 dB
Nivelul sonor în modul de răcire (LPA) (dB(A))	49-52 dB	49-52 dB
Nivelul sonor în modul AirSwitch (LWA)(dB(A))	49,5-51 dB	49,5-51 dB
Nivelul sonor în modul AirSwitch (LPA) (dB(A))	35-38 dB	35-38 dB
Greutate netă	30kg	31 kg
Dimensiuni dispozitiv (H×L×P)	850×471×400mm	850×471×400mm
Pot apărea modificări și îmbunătățiri tehnice. Toate valorile sunt aproximative și pot varia în funcție de circumstanțe externe, cum ar fi temperatura, ventilația și umiditatea.		



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere, prevedere valabilă peste tot în Marea Britanie și UE. Pentru a preveni eventualele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați aparatul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a ne returna aparatul, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua acest produs în vederea reciclării în condiții de siguranță a mediului.



Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer, deoarece ele pot conține elemente toxice și metale grele care pot fi dăunătoare pentru mediu și pentru sănătatea umană. Returnați bateriile goale către o facilitate adecvată pentru reciclare.



Register and find the latest updated user manual, usage advice, updated brochures, troubleshooting, and service information at **woods.se**

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts. When contacting our authorized service centre, ensure that you have the following data available: Model number, receipt, and serial number.

Warning / Caution-Safety information. General information and tips.
Environmental information. Subject to change without notice.

Wood's[®]

Wood's is marketed and distributed by:

Woods Production Sweden AB Maskingatan 2-4, 441 27 Alingsås, Sweden
info@woods.se +46 (0)31 761 36 10 **woods.se**